

Demann Asistans Ijans Pou Peye Lojman

Vèsyon 2022.1

Demann sa a se pou mande Asistans Ijans pou Peman Lojman, ki enkli Pwogram Asistans Ijans pou Lwaye (Emergency Rental Assistance Program, **ERAP**) ak, Asistans Rezidansyèl pou Fanmi ki an Tranzisyon (Residential Assistance for Families in Transition, **RAFT**). Nou pral asosye w ak pwogram ki pi apwopriye a selon bezwen w yo.

Ou kapab depoze demann sou papye sa a nan RAA lokal ou. Epitou ou ka fè demann sa fasil e rapid nan yon konpitè oswa telefòn entèlijan sou www.mass.gov/COVIDHousingHelp.

Nan aplikasyon an y ap mande w:

- Pou **lojman w nan moman**, ak ki difikilte w ap fè fas
- Enfòmasyon sou moun ki nan **fwaye w**
- Konbyen **lajan** chak moun lakay ou touche
- Ki kalite **asistans** ou bezwen
- Pou **kowòdone mèt kay ou**

Epitou ou pral depoze dokiman sa yo. Nou pral trete demann w pi vit si w enkli tout dokiman sa yo nan aplikasyon w.

- **ID** chèf fanmi an
- Prèv **kriz lojman** (pa egzant yon avi degèpisman oswa yon lèt ki di ou dwe lwave w)
- Prèv **lojman** (pa egzant yon kontra lwave oswa ipotèk)
- Prèv **revni** (pa egzant resi peman)

Apre w fin voye demann nan, yon administratè ka nan yon **Ajans Administrasyon Rejyonal (Regional Administering Agency, RAA)** pral kontakte w ak kowòdone ou ban nou isi a. Tanpri reponn vit lè yo fè sa.

Demann Asistans Ijans pou Peman Lojman an **gratis**. Ou pa dwe peye okenn frè pou w aplike, epi genyen èd gratis ki disponib pou w ranpli demann nan. Veye fwod ak moun k ap chaje yon “frè demann” pou yo ede depoze yon demann.

Si w bezwen èd pou w ranpli demann nan, kontakte RAA lokal ou pou asistans gratis. Kowòdone RAA yo nan pwochen paj la; tanpri kontakte RAA a k ap sèvis nan eta kote w ap viv aktyèlman oswa kote w pral rete a.

Epitou ou kapab jwenn RAA ki pi pre w la sou entènèt; fè foto imaj sa a ak telefòn ou:



RAA	Adrès	Nimewo Telefòn
Berkshire Housing Development Corp. (BHDC), k ap bay sèvis zòn Berkshires	P.O. Box 1180, Pittsfield, MA 01202-1180	(413) 499-1630 x168
Community Teamwork, Inc. (CTI), k ap bay sèvis zòn North Shore	17 Kirk Street, Lowell, MA 01852	(978) 459-0551
Housing Assistance Corp. (HAC), k ap bay sèvis zòn Cape ak Islands	460 West Main Street, Hyannis, MA 02601	(508) 771-5400
Way Finders, Inc., k ap bay sèvis nan Springfield ak Hampden County	1780 Main Street, Springfield, MA 01103	(413) 233-1600
Metro Housing Boston, k ap bay sèvis zòn Metwopolitèn Boston	1411 Tremont Street, Boston, MA 02120	(617) 425-6700
RCAP Solutions, k ap bay sèvis zòn Worcester County	191 May Street, Worcester, MA 01602	(978) 630-6771
South Middlesex Opportunity Council, Inc. (SMOC), k ap bay sèvis Metro West, sa enkli Framingham	7 Bishop Street, Framingham, MA 01702	(508) 872-0765
Neighbor Works Housing Solutions, k ap bay sèvis South Shore ak South Coast	169 Summer Street, Kingston, MA 02364	(781) 422-4204
Lynn Housing Authority and Neighborhood Development (LHAND), k ap bay sèvis Lynn	LHAND Family Success Center, 39 Curwin Terrace, Lynn, MA 01905	(339) 883-2342
Franklin County Regional Housing & Redevelopment Authority, k ap bay sèvis Franklin County	241 Millers Falls Road, Turners Falls, MA 01376	(413) 863-9781
Central Massachusetts Housing Alliance (CMHA), k ap bay sèvis Worcester County	6 Institute Road, PO Box 3, Worcester, MA 01609	(774) 243-3872

1. Enfòmasyon kò kay la

Non manb kay la: _____

Lang prefere: _____

Nimewo telefòn: _____

Adrès imèl: _____

Kontak altènativ: _____

Ki adrès ou nan moman? _____

Ki adrès postal ou, si li diferan? _____

Si w ap demenaje, ki nouvo adrès ou? _____

Èske nou kapab voye mesaj tèks osijè demann ou an sou nimewo telefòn ou te bay nou pi wo a? kapab gen frè ki aplikab pou mesaj ak done yo.

- Wi
- Non

2. Sityasyon lojman kounye a

Chwazi deklarasyon ki pi byen dekri sityasyon lojman w.

- Lokatè k ap Rete:** W ap lwe apatman/kay, epi w ap chèche èd pou w rete menm kote a.
- Demenaje:** Ou bezwen kite kote rete a aktyèlman (sètadi, sanzabri, dòmi kay moun, oswa viv nan kondisyon danjere).

Homeowner Assistance Fund (Fon Asistans Pou Pwopriyetè Kay)

Si ou posede yon kay ki gen 1-4 lojman epi ou gen pwoblèm pou peye ipotèk ou a, ou ka kalifye tou pou asistans ipotèk anba pwogram Fon Asistans pou Pwopriyetè Kay (Homeowners Assistance Fund, HAF) eta ki gen ladann asistans pou pwopriyetè okipan ki elijib nan 1-4 lojman fanmi. Vizite www.massmortgagehelp.org oswa rele nan 2-1-1 pou plis enfòmasyon ak pou aplike.

3. Defansè

Èske w se yon defansè, ki vle ede lokatè/kliyan jwenn èd?

- Non, m ap aplike pou tèt pa mwen. *Tanpri kontinye nan Seksyon 4 la.*
- Wi, m ap aplike nan non yon lòt moun. *Nou ankouraje avoka yo chalerezman pou aplike pou kliyan yo an liy sou www.mass.gov/COVIDHousingHelp*

Tanpri ranpli seksyon sa a sèlman si w se yon defansè k ap aplike nan non yon lòt moun

Non defansè a: _____

Relasyon l ak aplikan an: _____

Lang prefere moun w ap aplike pou li a: _____

Nimewo telefòn avoka a: _____

Imèl avoka a: _____

Òganizasyon/afilyasyon avoka a: _____

Konfimasyon Konsantman Defansè a

- Tanpri make kare sa a pou konfime konsantman w pou voye demann sa a nan non kandida a.
- Tanpri make kare sa a pou konfime konsantman w pou kominike konsènan demann sa a nan non kliyan an.

4. Enpak COVID-19 la

Genyen anpil fwaye nan Massachusetts ki te afekte finansyèman akoz pandemi COVID-19 la. Tanpri di nou ki defi out e awfowte depi nan kòmansman pandemi an nan mwa mas 2020. Ou kapab make plis pase yon kare.

Mwen, oswa yon moun nan kay mwen ...

- Te pèdi travay
 - Te touche benefis asirans chomaj
 - Te touche mwens revni pase nòmal (mwens salè, travay mwens èdtan, oswa te gen mwens kliyan si w travay pou tèt pa w)
 - Te oblige rate travay, oswa sispann travay, oswa travay mwens èdtan akoz sante oswa yon bezwen medikal
 - Te oblige rate travay, oswa sispann travay, pou pran swen yon moun ki gen bezwen sante oswa medikal
 - Te oblige rate travay, oswa sispann travay, oswa travay mwens èdtan paske lekòl oswa gadri pitit mwen te fèmen, oswa poutèt pitit mwen te asiste lekòl sou entènèt
 - Te genyen yon konpayon oswa moun nan kay la ki te demenaje, sispann peye lwave, oswa mouri, ki te kite mwen dèt ki pi wo pase pri pou lojman
 - Te genyen bòdwo ki te pi wo pase nòmal (pa egzant, bòdwo medikal, pri transpò, pri gadri pou timoun, pri pou fineray, lwave, sèvis publik, elatriye)
 - Te genyen revni ki te twò fèb pou peye depans bazik yo pou kay la (pa egzant, manje, rad, lwave, sèvis publik, founiti netwayaj, elatriye)
 - Lòt pwoblèm finansye (tanpri eksplike)
-
-

5. Motif demann lan

Tanpri sèvi ak seksyon anba a pou w endike tout bezwen lojman ki dekri sityasyon aktyèl ou. (Make tout sa ki aplikab yo)

Mwen **Iwe** kay epi ...

- Mwen dwe lwave a
- Mwen te resevwa yon Avi pou Kite kay la ki di: kontra lwave mwen pral tèmine si mwen pa peye tout dèt lwave
- Mwen te ale tribinal oswa mwen genyen randevou ki pwograme pou trete ekspilsyon m
- Yon jij te di fòk mwen sòti nan kay mwen
- Yon ofisyel lapolis te remèt dokiman sou ekspilsyon an
- Mwen pa ka peye pwochen lwave yo

Mwen bezwen **demenaje** paske...

- M ap dòmi kay moun oswa pataje kay ak moun epi mwen pa kapab rete ankò
- Aktyèlman mwen sanzabri (egzant, dòmi nan yon abri, yon machin, oswa nan lari)
- Mwen te pèdi lojman mwen akoz ensandi, inondasyon, oswa dezas natirèl
- Yon moun mwen abite ansanm avèk li aktyèlman ap fè mwen oswa fanmi m mal, l ap menase pou li fè mwen oswa fanmi m mal, oswa l ap fè mwen oswa fanmi m santi nou an danje.

Mwen lwe kay mwen epi ...

- Mwen anreta ak fakti sèvis publik yo
 - Mwen te resevwa yon avi ki di yo pral koupe sèvis publik yo
 - Yo te koupe sèvis publik yo
 - Mwen pa kapab konekte sèvis publik nan nouvo inite mwen an
 - Lòt (tanpri dekri anba a)
-
-
-

6. Lojman Sibvansyone

Aktyèlman èske w abite nan lojman kote lwave w monte oswa desann lè revni w monte oswa desann (sètadi, ou genyen yon koupon, tankou Seksyon 8, oswa abite nan lojman publik)?

- Wi
- Non

7. Enfòmasyon sou manb kay la

Tanpri mete tout manb kay ou anba a. Manb kay se timoun, moun ki depann de ou, fanmi, ak konpayon ki ede peye lwave ou te di ou dwe nan demann sa a.

Manm fwaye a	Non	Dat nesans	Sèks	Etnisite	Ras	Nimewo Sekirite Sosyal Si pa genyen, ekri "N/A"
Chèf fanmi an			<input type="checkbox"/> Gason <input type="checkbox"/> Fi <input type="checkbox"/> Lòt	<input type="checkbox"/> Latino <input type="checkbox"/> Ki pa Panyòl <input type="checkbox"/> Mwen chwazi pa reponn	<input type="checkbox"/> Blan <input type="checkbox"/> Nwa <input type="checkbox"/> Ameriken Endijèn <input type="checkbox"/> Azyatik <input type="checkbox"/> Zile Pasifik <input type="checkbox"/> Mwen chwazi pa reponn	
<input type="checkbox"/> Konjwen <input type="checkbox"/> Timoun <input type="checkbox"/> Lòt gramoun 18+ <input type="checkbox"/> Lòt _____			<input type="checkbox"/> Gason <input type="checkbox"/> Fi <input type="checkbox"/> Lòt	<input type="checkbox"/> Latino <input type="checkbox"/> Ki pa Panyòl <input type="checkbox"/> Mwen chwazi pa reponn	<input type="checkbox"/> Blan <input type="checkbox"/> Nwa <input type="checkbox"/> Ameriken Endijèn <input type="checkbox"/> Azyatik <input type="checkbox"/> Zile Pasifik <input type="checkbox"/> Mwen chwazi pa reponn	
<input type="checkbox"/> Konjwen <input type="checkbox"/> Timoun <input type="checkbox"/> Lòt gramoun 18+ <input type="checkbox"/> Lòt _____			<input type="checkbox"/> Gason <input type="checkbox"/> Fi <input type="checkbox"/> Lòt	<input type="checkbox"/> Latino <input type="checkbox"/> Ki Pa Panyòl <input type="checkbox"/> Mwen chwazi pa reponn	<input type="checkbox"/> Blan <input type="checkbox"/> Nwa <input type="checkbox"/> Ameriken Endijèn <input type="checkbox"/> Azyatik	

					<input type="checkbox"/> Zile Pasifik <input type="checkbox"/> Mwen pito pa reponn	
<input type="checkbox"/> Konjwen <input type="checkbox"/> Timoun <input type="checkbox"/> Lòt gramoun 18+ <input type="checkbox"/> Lòt_____			<input type="checkbox"/> Gason <input type="checkbox"/> Fi <input type="checkbox"/> Lòt	<input type="checkbox"/> Latino <input type="checkbox"/> Ki pa Panyòl <input type="checkbox"/> Mwen chwazi pa reponn	<input type="checkbox"/> Blan <input type="checkbox"/> Nwa <input type="checkbox"/> Ameriken Endijèn <input type="checkbox"/> Azyatik <input type="checkbox"/> Zile Pasifik <input type="checkbox"/> Mwen chwazi pa reponn	
<input type="checkbox"/> Konjwen <input type="checkbox"/> Timoun <input type="checkbox"/> Lòt gramoun 18+ <input type="checkbox"/> Lòt_____			<input type="checkbox"/> Gason <input type="checkbox"/> Fi <input type="checkbox"/> Lòt	<input type="checkbox"/> Latino <input type="checkbox"/> Ki pa Panyòl <input type="checkbox"/> Mwen chwazi pa reponn	<input type="checkbox"/> Blan <input type="checkbox"/> Nwa <input type="checkbox"/> Ameriken Endijèn <input type="checkbox"/> Azyatik <input type="checkbox"/> Zile Pasifik <input type="checkbox"/> Mwen chwazi pa reponn	
<input type="checkbox"/> Konjwen <input type="checkbox"/> Timoun <input type="checkbox"/> Lòt Adilt 18+ <input type="checkbox"/> Lòt_____			<input type="checkbox"/> Gason <input type="checkbox"/> Fi <input type="checkbox"/> Lòt	<input type="checkbox"/> Latino <input type="checkbox"/> Ki pa Panyòl <input type="checkbox"/> Mwen chwazi pa reponn	<input type="checkbox"/> Blan <input type="checkbox"/> Nwa <input type="checkbox"/> Ameriken Endijèn <input type="checkbox"/> Azyatik <input type="checkbox"/> Zile Pasifik <input type="checkbox"/> Mwen chwazi pa reponn	
<input type="checkbox"/> Konjwen <input type="checkbox"/> Timoun <input type="checkbox"/> Lòt gramoun 18+ <input type="checkbox"/> Lòt_____			<input type="checkbox"/> Gason <input type="checkbox"/> Fi <input type="checkbox"/> Lòt	<input type="checkbox"/> Latino <input type="checkbox"/> Ki pa Panyòl <input type="checkbox"/> Mwen chwazi pa reponn	<input type="checkbox"/> Blan <input type="checkbox"/> Nwa <input type="checkbox"/> Ameriken Endijèn <input type="checkbox"/> Azyatik <input type="checkbox"/> Zile Pasifik <input type="checkbox"/> Mwen chwazi pa reponn	

* Si w pa genyen yon nimewo sekirite sosyal, ekri N/A. Sa p ap afekte eligibilite w si w pa genyen yon nimewo sekirite sosyal.

8. Revni fwaye a

Mete tout sous revni pou tout manm kay la. Sous revni ki ka enkli, men yo pa limite a, salè, asirans chomaj, benefis Sekirite Sosyal, pansyon, TAFDC, EAEDC, sipò pou timoun, pansyon alimantè, revni nan travay otonòm, ak kontribisyon oswa kado regilye moun ki abite nan kay la.

Si manm kay ou genyen plis pase sis sous revni, tanpri ajoute plis paj pou w dokimante tout revni manb kay ou.

Non	Sous revni (sètadi, travay, benefis DTA)	Montan Brit (avan taks)	Frekans	Make kare sa a si yon manm 18 an oswa plis ak zewo revni

			<input type="checkbox"/> Chak semèn <input type="checkbox"/> Chak de semèn <input type="checkbox"/> Chak mwa <input type="checkbox"/> Lòt (eksplike):	<input type="checkbox"/> Zewo revni
			<input type="checkbox"/> Chak semèn <input type="checkbox"/> Chak de semèn <input type="checkbox"/> Chak mwa <input type="checkbox"/> Lòt (eksplike):	<input type="checkbox"/> Zewo revni
			<input type="checkbox"/> Chak semèn <input type="checkbox"/> Chak de semèn <input type="checkbox"/> Chak mwa <input type="checkbox"/> Lòt (eksplike):	<input type="checkbox"/> Zewo revni
			<input type="checkbox"/> Chak semèn <input type="checkbox"/> Chak de semèn <input type="checkbox"/> Chak mwa <input type="checkbox"/> Lòt (eksplike):	<input type="checkbox"/> Zewo revni
			<input type="checkbox"/> Chak semèn <input type="checkbox"/> Chak de semèn <input type="checkbox"/> Chak mwa <input type="checkbox"/> Lòt (eksplike):	<input type="checkbox"/> Zewo revni
			<input type="checkbox"/> Chak semèn <input type="checkbox"/> Chak de semèn <input type="checkbox"/> Chak mwa <input type="checkbox"/> Lòt (eksplike):	<input type="checkbox"/> Zewo revni

Ou kapab dedwi kèk sous revni nan revni brit ou pou detèmine elijibilite. Tanpri make si ou menm oswa yon manm kay ou mansyone pi wo a **aktyèlman peye** nenpòt nan depans sa yo:

Non	Depans la (yo)	Montan an (yo)	Frekans
	<input type="checkbox"/> Sipò pou timoun, sipò separe, oswa pansyon alimantè peye anba lòd oswa akò tribunal <input type="checkbox"/> Gad timoun oswa swen yon manm kò kay la ki malad oswa enkapasite		<input type="checkbox"/> Chak semèn <input type="checkbox"/> Chak de semèn <input type="checkbox"/> Chak mwa <input type="checkbox"/> Lòt (eksplike):

	<input type="checkbox"/> Ekolaj ak frè pou edikasyon apre segondè ki gen rapò ak pwofesyon (ki pa tan plen)		
	<input type="checkbox"/> Sipò pou timoun, sipò separe, oswa panson alimantè peye anba lòd oswa akò tribunal <input type="checkbox"/> Gadri timoun oswa swen yon manm kay la ki malad oswa andikape <input type="checkbox"/> Ekolaj ak frè pou edikasyon apre etid segondè ki gen rapò ak pwofesyon (ki pa tan plen)		<input type="checkbox"/> Chak semèn <input type="checkbox"/> Chak de semèn <input type="checkbox"/> Chak mwa <input type="checkbox"/> Lòt (eksplike):

9. Anplwa

Èske w gen travay? Tanpri make youn.

- Wi, mwen gen travay
- Non, mwen te pèdi travay mwen pandan dènye 3 mwa yo
- Non, mwen te pèdi travay mwen sa fè plis pase 3 mwa

10. Demann Asistans

Ki kalite asistans ou bezwen? Tanpri make tout sa ki aplikab yo.

- Mwen bezwen èd pou peman lwave ki an reta ("aryere").

Si w dwe aryere aktyèlman (aryere lwave), konbyen ou dwe an aryere aktyèlman?

Tanpri mete tout mwa ou dwe (pa egzanp, janvye 2021, fevriye 2021)

- Mwen bezwen èd pou m peye peman lwave alavni. Tanpri note, ou dwe déjà gen dét lwave pou resevwa èd pou peye lwave alavni.

Konbyen peman lwave ou sipoze peye chak mwa aktyèlman? _____

- Mwen bezwen èd ak bòdwo sèvis publik mwen dwe yo.

Ki tip sèvis publik ou bezwen asistans pou w peye?

- Gaz
- Lwil
- Kouran
- Lòt

Si w dwe sèvis publik an reta aktyèlman, konbyen ou dwe aktyèlman? _____

Tanpri mete tout mwa ou dwe (pa egzanp, janvye 2021, fevriye 2021)

Ki non sèvis piblik la (yo)? _____

Ki nimewo kont lan (yo), si w konnen? _____

Mwen bezwen èd ak depans pou demenajman (pa egzanp, premye/dènye mwa lwaye, depo sekirite, oswa depans demenajman).

11. Enfòmasyon sou mèt kay la (pou lokatè yo sèlman)

*Si w ap chèche asistans pou w demenaje nan yon novo kote, tanpri mete enfòmasyon sou **novo** mèt kay la.*

Non mèt kay la: _____

Adrès mèt kay la: _____

Lang prefere: _____

Nimewo telefòn: _____

Adrès imèl: _____

Kowòdone altènatif: _____

Èske mèt kay la abite nan pwopriyete kote w lwe kay la?

Wi

Non

Èske genyen yon moun ki kolekte peman lwaye yo nan non mèt kay la?

Wi

Non

12. Otorizasyon ak Distribisyon

Ou te founi sèten Enfòmasyon Pèsònèl (non, adrès, revni, laj, elatriye) sou ou menm, mann kay ou ak/oswa moun w ap aplike nan non li an (kolektivman, "Patisipan an (yo)"). Li pral sèvi pou detèmine elijibilité ak bezwen asistans finansye pou Program Residential Assistance for Families in Transition (RAFT), Emergency Rental Assistance Program (ERAP) (kolektivman, "Asistans Ijans pou Peman Lojman"), byenke lòt Program Massachusetts Department of Housing and Community Development (DHCD) kapab administre, epi pou konfòme ak egzijans nan nivo federal ak eta a sou rapòtaj ak kenbe dosye. Epitou enfòmasyon yo sèvi pou jere pwogram lojman an, pou pwoteje enterè finansye piblik la epi verifye presizyon enfòmasyon ki te depoze yo. Depi lalwa pèmèt, nou kapab distribye li bay ajans gouvènmantal, otorite lojman piblik, lokal, ajans lojman benevòl reyjonal, founisè sèvis ak anketè ak pwokirè sivil oswa kriminèl. Epitou li kapab sèvi pou bi rechèch ak evalyasyon pwogram. Otreman, nou pral kenbe enfòmasyon yo konfidansyèl epi se sèl pèsònèl Ajans Reyjonal la ki pral sèvi avèk li nan fè devwa yo.

Pou verifye elijibilité pou pwogram nan, Ajans Reyjonal la pral founi enfòmasyon sou ou menm ak/oswa Patisipan an bay lòt moun (ajans, ki enkli Executive Office of Labor and Workforce Development, Department of Unemployment Assistance [pou asirans chomaj ak lòt enfòmasyon sou revni], Department of Revenue, Department of Transitional Assistance, MassHealth, ak lòt ajans eta, òganizasyon, founisè sèvis, anplwayè, mèt kay ou, konpayi ki kenbe ipotèk ou oswa endividé) epi resevwa enfòmasyon nan men antite sa yo sou ou menm. An plis, li gen dwa nesesè pou nou diskite oswa fè korespondans ak lòt moun konsènan enfòmasyon sa yo. Lè w siyen anba a, w ap bay DHCD ak lòt antite jan yo

dekri pèmisyon isi pou fè echanj enfòmasyon sou ou. Si w ap aplike nan non yon lòt moun, ou afime ou gen konsantman pa yo tou.

Ou menm oswa reprezantan otorize w gen dwa enspekte epi kopye kèlkeswa enfòmasyon nou kolekte sou ou. Ou gen dwa pwoteste koleksyon an, konsèvasyon an, distribisyon an, itilizasyon an, presizyon an, konpletid oswa kalite enfòmasyon Ajans Rejyonal la kenbe sou ou. Si w pwoteste, nou pral envestige objeksyon w epi swa korije pwoblèm nan oswa fè objeksyon an yon pati nan dosye a.

Selon lwa eta sou vi prive, aplikan ak patisipan nan pwogram yo kapab bay oswa kenbe pèmisyon yo pou nou pataje Enfòmasyon Pèsonèl sa yo. Sepandan, neglige pèmèt Ajans Rejyonal la pataje enfòmasyon obligatwa yo kapab lakòz reta, inelijibilite pou pwogram, oswa tèminasyon.

Obligasyon patisipan an

Si nou twouve Patisipan an elijib epi li resevwa asistans, Patisipan an dakò pou li:

- Founi Ajans Rejyonal la tout enfòmasyon yo mande nan tout sous pou tout manm kay la, jan yo mande a.
- Rete an kontak avèk Ajans Rejyonal la, selon bezwen Ajans Rejyonal la, pou ede Ajans Rejyonal la kontwole epi rapòte sou pèfòmans pwogram nan.
- Pa fè anyen nan eksprè ki ta mete estati lojman oswa anplwa Patisipan yo an danje.
- Pa fè fwod ni fè okèn fo deklarasyon ki gen rapò avèk pwogram Asistans Ijans pou Peman Lojman yo.

Lòt obligasyon Patisipan an:

- Patisipan an dakò li pa genyen okenn enterè finansye nan inite lokasyon y ap sèvi ak fon pwogram nan pou li.
- Patisipan an dakò si yon lòt finansè oswa sous apwouve li pou finansman li bezwen, li pral avèti Ajans Rejyonal la lapoula epi fè pi bon efò pou asire li remèt Ajans Rejyonal la oswa lòt finansè a finansman yo.
- Patisipan an dakò tout kondisyon ak pwovizyon ki nan kontra sa a aplike pou tout manm kay Patisipan an.
- Patisipan an dakò pou li kontinye ap fè peman lojman ki pa kouvri ak pwogram Asistans Ijans pou Peman Lojman yo. Neglige konfòme ak obligasyon lwaye, bòdwo sèvis publik, oswa lòt peman san yon kòz jistifyab konvenkan kapab diskalifye Patisipan an nan tout lòt Asistans Ijans pou Peman Lojman.

Lè w siyen anba a, ou afime ou te resevwa konsantman Patisipan an pou w aplike nan non li epi w te enfòme Patisipan an konsènan obligasyon sa yo.

Lè w siyen anba a, ou rekonèt ou konprann demann sa a se pa yon angajman pou asistans lajan.

Lè w siyen anba a, ou sètifye anba doulè ak lapèn fo sèman tout enfòmasyon ki founi nan demann sa a se verite, konplè, e presi dapre tout konesans ou. Ou dakò pou w fè pi bon efò pou w founi, sou demann, dokimantasyon pou sipòte kèlkeswa sètifikasyon, si w sèvi ak sa. Ou sètifye ou, oswa Patisipan w ap aplike sou non li an, li pa te resevwa oswa apwouve pou fon nan okenn lòt sous pou peye menm depans ou te mande pi wo a. Ou konprann kèlkeswa fo deklarasyon oswa malreprézantasyon kapab lakòz retrè oswa refi demann sa a oswa kèlkeswa lòt aksyon Department of Housing and Community Development ("DHCD") ak/oswa Ajans Rejyonal la kapab detèmine apwopriye, ki enkli pouswit jidisyè pou fwod.

Otorizasyon sa a valab pandan yon peryòd 10 lane depi nan dat li siyen an.

Siyati aplikan an: _____

Dat: _____

Lis Verifikasyon Dokiman yo

- Pyès idantifikasiyon pou tèt kò kay la (egzanp: ID ak foto, pèmi kondwi, ak nesans, paspò)
- Dokimantasyon lojman aktyèl ak rezidans prensipal (egzanp: kontra, akò pou lokasyon sou volonte, deklarasyon ipotèk)
- Dokimantasyon kriz lojman ki elijib; pamí egzanp se, men se **pa limite a:**
- Avi aryè ak/oswa lèt nan men mèt kay la ki konfime montan lwaye ki pa peye
 - Konvokasyon nan tribinal
 - Lèt nan men fanmi k ap resevwa w si w ap rete kay moun
 - Bòdwo sèvis piblik ki montre montan ki dwe oswa avi ki di yo pral koupe sèvis yo
- W-9 nan men benefisyè (pwopriyetè, konpayi demenajman, elatriye), si sa aplikab
- Prèv pou pwopriyete a si yo pral itilize lajan pou peye yon pwopriyetè
- Verifikasyon montan ou dwe oswa ki dwe pou kèlkeswa fon n ap kouvri

Lòt: _____

Lòt: _____

Lòt: _____

Lòt: _____